



Jardin de l'Eurodistrict aux floralies « Chrysanthema »

L'Eurodistrict Strasbourg-Ortenau se présente avec une galerie des glaces au festival des chrysanthèmes de Lahr encore jusqu'à mi-novembre

Kehl, 30 octobre 2019 – Jusqu'au 10 novembre 2019, plus de 10 000 chrysanthèmes décoreront encore le centre historique de Lahr lors du festival des fleurs d'automne « Chrysanthema ». L'Eurodistrict Strasbourg-Ortenau y est traditionnellement représenté avec un jardin sur une place centrale symbolisant son travail transfrontalier. Cette année, ce jardin prend la forme d'une galerie des glaces accessible aux visiteurs dans laquelle les frontières entre la réalité et la fantaisie s'estompent. En déambulant à travers l'installation fleurie, les visiteurs plongent dans un monde de chrysanthèmes de couleur jaune, bronze et orange. Transposé de manière symbolique au travail de l'Eurodistrict, le jardin signifie que les frontières formelles entre la France et l'Allemagne sont fluides et unissent les personnes dans un environnement commun.

Le jardin de l'Eurodistrict est traditionnellement conçu, réalisé et entretenu par les services des espaces verts de la Ville de Lahr et de la Ville et de l'Eurométropole de Strasbourg, qui ont ainsi développé un fort partenariat transfrontalier. Le jardin de l'Eurodistrict Strasbourg-Ortenau est présent depuis 2008 au festival de chrysanthèmes.

Contact presse :

Katrin Neuss

Responsable presse et communication

+49 (0)7851-899 75 15

katrin.neuss@eurodistrict.eu



Eurodistrikt mit Beet auf Chrysanthema

Eurodistrikt Strasbourg-Ortenau noch bis Mitte November mit Spiegelkabinett auf Blumen- und Kulturfestival in Lahr vertreten

Kehl, 30. Oktober 2019 – Noch bis zum 10. November 2019 schmücken rund 10 000 Chrysanthemen die historische Lahrer Innenstadt. Wie in den Jahren zuvor ist auch der Eurodistrikt Strasbourg-Ortenau wieder mit einem Blumenbeitrag vertreten, der den grenzüberschreitenden Eurodistrikt-Gedanken symbolisiert. Das diesjährige Konzept präsentiert sich in Form eines begehbaren Spiegelkabinetts, das die Grenze zwischen Realität und Fantasie verschwimmen lässt. Durch die Konstruktion wandelnd versinken die Besucherinnen und Besucher in einem Blumenmeer aus gelben, bronzefarbenen und orangenen Chrysanthemen. Symbolisch übersetzt auf die Arbeit des Eurodistrikts lässt das Beet so die formalen Grenzen zwischen Frankreich und Deutschland fließend werden und eint die Menschen in einer gemeinsamen, sich gegenseitig reflektierenden Umwelt.

Konzipiert, realisiert und gepflegt wurde das Eurodistrikt-Beet erneut in grenzüberschreitender Zusammenarbeit von den Grünabteilungen der Stadt und Eurometropole Straßburg und der Stadt Lahr. Der Eurodistrikt Strasbourg-Ortenau ist seit dem Jahr 2008 mit einem eigenen Beet auf der Chrysanthema vertreten.

Pressekontakt:

Katrin Neuss

Referentin für Presse- und Öffentlichkeitsarbeit

+49 (0)7851-899 75 15

katrin.neuss@eurodistrict.eu